

▲染者千餘人

●墨國紅人叛變

▲襲擊前總統之車

墨京拾四日電。前任墨總統之奧布列近氏將軍。今日偕衛兵百五十名。乘火車至順那亞省畢特哈也地方附近。突有壹大羣紅種土人叛亂。齊向奧將軍所乘之列車圍攻。時正在危急之際。奧氏忽奮身當先。率所部衛隊與土人交戰。土人紛紛潰走。未幾文斯是統率援軍到步。駛往援助奧氏之陸軍列車機頭。途次因脫軌而傾翻。兩人斃命。是否係紅種人先將軌道拆爛。以致脫軌。未曾得知。經些少阻攔後。奧將軍續進復返其家。

●領館函各團體請助調查

領事館爲調查三省華僑人口事。特致函各
大團體云、逕啟者、調查僑胞人口。時至
今日。無可再緩。本館業於今日通告。切切
。惟以項進行。不有羣力。難言成績。爲
特函請貴。予以切實襄助。隨在勸導。俾利
前途。實爲厚幸。專此并頌公安。駐溫哥
華領事館啟。九月十三日

▲省警來彈壓車行過速受傷

錦碌埠十四日電。省警察昨日急赴錦碌罐頭廠。以彈壓種界之爭鬥。省警中馬步氏乃乘自由單車。存氏則坐於附掛之側位。途次與別車相撞。二警察均受傷。移入醫院中調治。查該魚廠之發生打架。是由華人中調度人相鬥。并雜以半種人。打成一團。與印人相鬥。時已刀叉棍棒橫飛。遂召警察前來。現未拘人。(參看下段本報專訪函)。

故。印人與華人胡某竟生觸。

。繼而用武。工場有一華人瞥見。上前相勸。不料被一因陳人從後一擊。華人復追毆因陳。而管傷口之白人。趨前助因陳相毆。該華人被微傷數處。當即赴西醫處看驗。用藥敷治。各照常復工作罷。不料至六點當放工之際。黃紅棕白復行團毆。華

車馳赴。詎用力迅速。傍若無人。駛全唐。

人街廣利榮店右便處。與自由車相撞。兩
醫差均重傷。當時用帆床載往醫院。防有
性命之虞。刻西差卸值緝當場相擊之華人
云。

—

五〇 壹七七壹 五二 壹〇五八三
五三 八六五八 五四 五四〇二
五五 四五六七 五六 一〇三〇
五七 一〇七五三 五八 四三六八
五九 六四三三 六〇 四二七九
六一 八二二二 六二 四八八六
六三 一七一九 六四 一三三七
六五 三八四 六六 一一一八
六七 一二二四 六八 一一八五四
六九 一一一六九 七〇 七四一八
七一 五五〇六 七二 一一二五四
七三 一一〇〇〇 七四 四二七七
七五 一一八五九 七六 一六八〇
七七 四四三二 七八 一四一一
七九 八一二五 八〇 一一四一七
八一 五三五 八二 二五八六
八三 一四〇三 八四 二二二二三
八五 一二四二二 八六 七六三一
八七 一〇五四九 八八 七六二七
八九 九四三一 九〇 一三三八九
九一 八七六八 九二 一三七〇七
九三 一一〇〇一 九四 一三六〇五
九五 一八一六 九六 七八五六
九七 七六四七 九八 一一〇二六
九九 九五五一 一百 八六四七

●電車輾斃日女童
埠拾四日電 本埠哥林比街八三七號日商西仙之助之女綾子氏。年方七歲。星期日下午。在麥晏尼士街東四百碼處被電車碰倒。兩腳齊膝而折斷。即車入賽路哥林比醫院調治。因傷過重。至是早六點鐘去世。據駕該電車之柯馬利氏稱。該女偕同別日女橫過街。顯然未聞電車駛至。而電車當時行駛不過每點鐘十二里。伊曾鳴笛并打鐘。該日女并不注意。遂遭此禍。

●大雨損害麥穗
溫地辟拾四日電 據司晏亞鉄道今日報告。坎西各處仍然下雨。是以上星期之麥穀收割。均被阻滯。尤以緬尼都巴及亞拉畢打遭損失為最重。此兩省有多處報告因下雨過多。致麥在梗中已萌芽。昨晚平原各省各處均有霜下。而瓜菜損失甚大。麥穀未有影響。若今日仍好天。是星期坎西各處可復行收割。

●邦人藏鹿胎被罰
域多利十四日電 本處接得葛尼埠省警察馬素氏報告稱。衣步崙埠華商黃槐氏(譯音)被控私藏鹿胎五個。是早在法衙提訊。由法官判罰銀三百元。該華人係由省獵官官拘控之於案。今日提訊時。該華人自認有罪。并謂用生鹿胎製藥。以作婦人滋補品。因下國國會。保黨議員不過有九十名耳。府。而保守党米軒氏之政府已成短命內閣。杜朗度十五日電。據今早四點三拾五分鐘報告。昨日選舉議員所得結果如下。自由黨佔壹百壹拾七名。保守黨九十名。進步黨七名。自由進步黨十壹名。U、F、A黨十壹名。工黨二名。超然派次名。未查確者四名。共貳百四十五名。今次第十六屆國會議員舉選。自由黨領袖麥堅史頃氏。可以聯合自由党及進步党而成立一羣閣政府。而保守党米軒氏之政府已成短命內閣。因下國國會。保黨議員不過有九十名耳。

啟者弟有地一拾的架現將之出賃每的架每年取價三拾元

欲貨若干均隨貨者之意倘華友如意者請與弟面議弟之住址在老魯埃崙九路第五號即活核碼頭附近

卦聞

不孝罪孽深重禍延
家嚴麥公子浦字益佳痛於九月八號午時病終正寢定於本
月拾六號星期四下午壹時在阻珠街西第一〇四九號棺
材肆殯殮舉行喪禮迨至越月運柩歸國安葬忝屬
至親謹此訃

○ 丙戌木土吉

啟者弟前日列名國民黨今因生計艱難不能兼顧自願脫離該黨籍以後該黨有大小事務壹概與弟無涉先字聲明俾衆咸知此佈

服者以等至夕景

黨故特字聲明傳家咸知此佈

滿城譚杏龍生啟

九二六年七月卅號數目列左

接七月卅號結存銀一拾二萬三千四百三十一元零二毛五
八月份共來銀壹千七百一十三元
連上合共存銀一拾貳萬五千一百四拾三元二毛五
另開平治安會壹九二六年八月卅號結存銀一萬零二
百五拾九元零九仙

芳名

張悅沾	一拾元	鄭華	邦二十元	林德修	拾元	黃壽如
黃德樞	李雲漢	李雲漢	張聘南	林修均	梁詔	
張雲谷	以上各五元	廖喜豪	劉景芳	張澤南	呂椿	
區振	趙廷彩	鄭柏泉	鄧景賢	阮澤南	以上各三元	
李秉策	司徒文	廖喜豪	鄧景賢	阮澤南	以上各三元	

敖連劉榮張培

司仕盛穀	關礪	黃立芳	黃文	湯義望
陳安	李德源	劉勇	張瑞	張以上
周其	張立松	劉柏	張彭	二元各
湯道潤	溫奕贊	吳培旺	鄧星照	
廖徒發	李信	李榮耀	阮芳	岑廣
伍歡	黎錦	黃殿秀	黃焯	炳

鄭良四元陳百靈司徒

香港匯價每百五十三元三

--

儲金名列

趙文 坎間頓 以下俱以○代李
○雲輔 張炳森 熊盛 伍時就 張培進 熊奕葵
司徒庚 ○趙礪 曾邦 譚根賢

○導其
○乃壬

馬羅羅呂	恩祥槐木	周林陳	錦	○賢	○請
周對家	周德退	周仁生	祿	○來	○錫
未關	周學	周家	譚家	○譚	○神
昆永	周溫	謝	家藉	○添	○旺
馬周	羊扶	謝	吳世	譚家	譚家
實謝	謝九	謝蛋	司徒	廣	廣
維燧	勝家	家	鵬	國	國
黃莊	○羅	溫	英	安	安
莊	作	榮	張	藉	藉
	地		小		
	榮		生		
			松		

麥箕南 ○ 朥來

敬啟者運因事歸國荷蒙金紫總堂開會歡送及親友盛筵

○銀雲 葉來安 呂緒輔 熊奕佐 任得馮

○鳴謝

鳴謝

言歸行止惟三

啟者本社於陽歷八月念九號舉行成立典禮叨蒙各埠致
 弟周家鈞
 周瑞棧

茲將贈品芳名開列

金	橫	顏	城
輪	額	顧	埠
打	一	權	致
致	個	矣	公
公	輕	總	堂
堂	重	達	達
賀	達	逢	繼
儀	兼	補	社
五	善	賀	祝
元	致	致	詞
祝	上	當	各
祝	黨	十	祝
宛	同	賀	詞
地	橫	儀	另
辟	章	賀	銀
致	公	祝	碌
顏	堂	祝	達
儀	祝	另	壯
五	祝	銀	賀
達	同	五	儀
權	祝	合	
祝	德		

五元查同元利必公

文	賀	堂	致	堂
徒	儀	國	賀	賀
林	達	榮	儀	儀
鶴	植	權	神	神
年	祝	祝	祝	祝
張	儀	祝	祝	祝
錫	另	元	賀	和
敦	元	五	賀	利
林	橫	二	拾	拾
道	麥	詞	達	碑
王	幅	權	祝	古
張	顏	賀	詞	件
文	近	儀	致	致
儀	達	五	公	公
李	二	權	二	堂
希	達	卅	致	賀
鵬	祝	祝	祝	儀
司徒	詞	詞	堂	儀
林	鄧	橫	元	元
修	鶴	滿	祝	祝
麥	樓	城	個	詞
李	瑞	羅	致	致
瑞	瑞	羅	致	致

致公堂代表所居惠

花貳盆
劉子賢林東有蘭華林玉張瑁南李雲漢吳鉅司

鄭邦贈送橫額一個
司徒文源萬壽山鏡屏一個
黎錫

華帝師佑生祝電
都力明呖埠鄭職梁祝
勝生雷

鄭邦贈送橫額一個
司徒文源萬壽山鏡屏一個
黎錫

〔坤利屈卡隆益合〕 〔坤辟地云號益均〕 〔坤華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹。

僑英 Pax Cafe P. O. Box 34
Hawara, Sask. Canada 劉春恭頌

1.5.21, CO LUG UNIT CO,
10, Pender St. H

醫 生 診 症 上 午 九 點 至 一 二 點 特 別 時 間
 (時 間) 下 午 三 點 至 五 點 請 另 約
 (晚 上) 七 點 至 九 點 請 另 約
Dr. Philip Y. Chu
 501 Main Street 醫館電話 5106
 醫館住址 First Floor Room
 住宅住址 37 Georgia St. 住宅電話 High 124124

如
拿人父憑與醫學執照現駐
雲埠片打街東夾細街角
嗎上銀行第一層五號房統

合時各種菜發售

味

已有出市

僑胞惠顧

無任歡迎

FOO HUN
127-129PE
PHONE 8
VAN COU

辦選司公貨雜
臘
各
種
G COMPANY
NDER ST.
SEY. 3440
VER B. C

輔
 合時
 函本公司一問便知其詳矣

加拿大遠東酒業有限公司
 Lian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.,
 1 Pender St., E. Phone 58449
 VANCOUVER, B.C., Canada.

啓者本公司始創
 於前年迄今各事
 方告妥愜現已購
 定房屋裝置蒸酒
 機器等項着着進
 行不日開始營業
 矣如有志斯項權
 利者請移玉或致

雲高華九洲大藥房
 總店在廣州
 分店在加拿大
 101 Pender St. E.
 Tel. 111, co King Chow Co.,
 101 Pender St. E.

工商銀行
 總行在上海
 分行遍設各埠
 本行辦理一切
 銀行業務及代
 理各項匯兌等
 事。如有所接
 洽請照下列地
 址函寄或親臨
 面議可也

醫西
 診所：上午九時至十二時
 下午二時至六時
 晚間：由七點至九點
 星期日及假期
 照常診治
 地址：301 Main Street
 First Floor Room
 Dr. Philip Y. Chu
 電話：5106

行發菓取種各時合辦選司公貨雜行輔
 悅如徐
 都城大學醫學院畢業
 內外科全科
 診所：上午九時至十二時
 下午二時至六時
 晚間：由七點至九點
 星期日及假期
 照常診治
 地址：301 Main Street
 First Floor Room
 Dr. Philip Y. Chu
 電話：5106

合時各種
 臘味
 已有出市
 僑胞惠顧
 無任歡迎
 FOO HUNG COMPANY
 127-129PENDER ST.
 PHONE SEY. 3440
 VAN COUVER B. C.

加拿大東方葡萄酒有限公司
 Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.
 139 Pender St. E. Phone Sey. 8449
 VANCOUVER, B.C.
 啓者本公司始創
 於前年迄今各事
 方告妥愜現已購
 定房屋裝置蒸酒
 機器等項着着進
 行不日開始營業
 矣如有志斯項權
 利者請移玉或致
 函本公司一問便
 知其詳矣

義泰公司

G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

新編圖書目錄 目錄合刊送閱
最新歌聲 留聲機發售
江元虎新編遊記七毛 梁任公演說四毛
新到英語會話大全 一二元
鄭曉市華英類語 壹元
英語不求人 二元 華英文件指南 七毛
廣東黑幕大觀 四毛 不平 條約 三毛
曹吳合傳 五毛 張作霖 陳炯明 參毛
太平國秘史 五毛 宣統 秘史 六毛
和尚娶妻 四毛 色情男女 四毛
(天下第壹) 尼姑生子 和尚休妻 八册
(八大奇觀) 義僕殺主 窮漢納妾 共壹元
忠臣賣國 孝子殺父 元五

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專營滙兌銀兩及一切銀行生意現已分設各行在沙面及城內其餘各埠設有代理處凡有滙兌銀兩及一切銀行生意現已分設各行在沙面及城內其餘各埠設有代理處

各埠如有銀兩寄由本公司轉交中者香港總行每百元取回銀壹元另附回郵到府上帶工壹元紙水若干照函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各埠里稍有損失
定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息五釐半 壹年期週息六釐半 壹年期週息七釐半
每滿期後兩星期內未接到存戶消息即作為展期繼續照章計息上利
香港總行
Wu Chow Receiving Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總經理馬特隆副經理馬策廷啟

頭等車裝 時款更靚 貴客光顧
應命往 路程熟識 兼平康 遊客
方 閱歷寬 智慧日增 且廣
歡迎男女利行 藏
詩 二八四
日夜隨時應命車
站北京樓門口
雲城吳兆特啟

永發公司遷舖廣告
本公司自創設於雲城以來歷有多年專做發行各處土產薯菓蔬菜生意久荷遠近貴客光顧感荷不盡茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往雲城大街門牌一百一十二號營業所舊址此處諸貴客倘有函惠來購請依照下列住址下所厚望焉
Wing Fat Co.
124 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 7333
永發公司司理劉達初謹啟

鄭族昆仲注意即將股銀交來
茲將各昆仲已交股銀之芳名列(再續)
家瑞拾股 振衡三股 彭宗 教澤 每二股 昌裕
社笠 帝浩 煒棠 振鵬 慶彰 每壹股 昌裕
中華民國拾五年捌月卅一號 雲城鄭榮陽總堂啟

祖國新聞二

馮玉祥之怨毒於人深矣
馮玉祥雖離職省 惟其先人祖業均在直隸保定近郊 即馮氏微時亦由保定進身行伍(馮於庚子之役投軍一馮自甘 保定不為本人發祥之地 抑亦為本人第貳故鄉 自前歲到任 自樹棠後 凡與直系有關係者 均恨馮樹棠 西北軍退出京津 扼據南口 屢攻不下 壹般馮樹棠人物 忿無可洩 遂將一部分人 探悉馮氏祖墳所在 將其碑碣墳穴 毀掘兩所 為盤居光園之曹錕所聞 大不謂然 立傳保定道尹及保定警察廳長 到園中斥 署謂馮某雖有罪惡 與其祖先無與 罪人不孥 何況枯骨 旋復用電話傳保定防務司令楊清臣 面諭出示嚴禁 以彰人道 其已毀者 著即封土 違則重辦 楊氏奉命 昨已出示禁止 其示文云 為奉令 禁止事 照得此次對西北作戰 原為國難 況已死之骸骨 并無何等之罪 罪人不孥 占有明訓 不料近竟有無知鄉人 遷怒馮氏先人 砍樹伐木 碎礮掘骨 揆之人道 殊極不合 為此布告 仰軍民人等一體知悉 此後無論何人 不許再行毀壞 如再發生上項情事 一經查出 定當依法嚴辦 不貸云 此亦西北戰爭中之一事也

又有孫寶琦組閣說
月餘以前 陸徵祥內閣與孫寶琦內閣之時 頗為消長 自最近杜閣一部份閣員謀離陸閣後 一時陸之呼聲又驟高 但其後因陸有八個月後始能啟程 及後統一後再行改組內閣之兩次覆電 此事遂成為過去 現則孫內閣之說復繼陸而興矣 此與日來外傳杜錫珪態度消極 似頗有關係 不過孫因杜消極 始有孫閣之說 抑先有孫閣之說 而杜始趨於消極 則非外人所能知也 惟杜閣長辛店方面對於閣事 似仍主張南口戰事未結束以前暫維現狀 而孫本人復極希望於各方同意之下方出而組閣 故此時能否即時實現 尙不可知耳

援贛蘇軍開拔
蔣介石最近變更作戰策畧 決傾北伐軍全力 進攻江西 贛中已有告急電至 孫傳芳乃令蘇省援贛軍第拾混旅旅長日入贛 已取道鄧如琢之同意 決定第一批之先發隊 於十七號由寧出發 決取水路至九江轉往 孫昨特電滬 命招商局撥派江輪兩艘赴南京運兵入贛 轉至贛西 聞招商局已復電允許 即派江永輪由滬開往 又由該局在今明兩日江永輪新輪開出 時停止運送客貨 且不搭客 專放空船到寧 載此大軍入贛

心山織造公司特白

茲將得獎者如下
號數五二六 鄭華君
號數五二八 余龍和君
號數五三〇 溫照君
號數五三二 楊燦君
號數五三四 廖燦君
號數五三六 鄧燦君
號數五三八 謝燦君
號數五四〇 何燦君
號數五四二 謝燦君
號數五四四 謝燦君
號數五四六 謝燦君
號數五四八 謝燦君
號數五五〇 謝燦君
號數五五二 謝燦君
號數五五四 謝燦君
號數五五六 謝燦君
號數五五八 謝燦君
號數五六〇 謝燦君
號數五六二 謝燦君
號數五六四 謝燦君
號數五六六 謝燦君
號數五六八 謝燦君
號數五七〇 謝燦君
號數五七二 謝燦君
號數五七四 謝燦君
號數五七六 謝燦君
號數五七八 謝燦君
號數五八〇 謝燦君
號數五八二 謝燦君
號數五八四 謝燦君
號數五八六 謝燦君
號數五八八 謝燦君
號數五九〇 謝燦君
號數五九二 謝燦君
號數五九四 謝燦君
號數五九六 謝燦君
號數五九八 謝燦君
號數六〇〇 謝燦君

以上上美羊毛線 領獎男女唐庄等衫十五件該價值壹百二十元五毛
號數三二六 蘇蔭君
號數三二八 高蔭君
號數三三〇 趙蔭君
號數三三二 黃蔭君
號數三三四 梁蔭君
號數三三六 趙蔭君
號數三三八 黃蔭君
號數三四〇 梁蔭君
號數三四二 趙蔭君
號數三四四 黃蔭君
號數三四六 梁蔭君
號數三四八 趙蔭君
號數三五〇 黃蔭君
號數三五二 梁蔭君
號數三五四 趙蔭君
號數三五六 梁蔭君
號數三五八 趙蔭君
號數三六〇 梁蔭君
號數三六二 趙蔭君
號數三六四 梁蔭君
號數三六六 趙蔭君
號數三六八 梁蔭君
號數三七〇 趙蔭君
號數三七二 梁蔭君
號數三七四 趙蔭君
號數三七六 梁蔭君
號數三七八 趙蔭君
號數三八〇 梁蔭君
號數三八二 趙蔭君
號數三八四 梁蔭君
號數三八六 趙蔭君
號數三八八 梁蔭君
號數三九〇 趙蔭君
號數三九二 梁蔭君
號數三九四 趙蔭君
號數三九六 梁蔭君
號數三九八 趙蔭君
號數四〇〇 梁蔭君

以中等羊毛線開胸密胸五色旗夾仔十五件該價值八拾二元五毛
以上賞格之衫及夾仔價錢不一無長短之補續
本公司所寄獎品無論遠近不收費用
意注者獎得

同公造織田心
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

新到
合時唐山生菓水貨
大宗絲苗宜占白米
蘇杭布疋各江雜貨
實地靈德大補丸
接滙港紙雙毫滙單
貨價滙價種種相宜
總司理李進啟
YingChongLung Co. Ltd
Wholesale & Retail
Phone 236 P. O. Box 1510
547-9-5 Cormorant St. [Victoria B.C.]

西醫哈路急布氏擅理內外科
Dr. Harold H. Caple
126 Vancouver Bldg.
Vancouver, B.C.
在崗蘭街溫哥華樓一百二十六號房
診症時間
每日上午十一時至下午一時又由下午四時至五時
電話詩磨一〇四九

好核旅館
張開飾修新從
本旅館在於喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足傢私盡用新款色房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎
司理人李貴披露
李貴披露

勝利卡頓達權社啟事
啟者本社日前喬遷時叨蒙 各公堂達權社賜惠禮物賀金等因經刊報道謝惟叨 達權社惠來賀金十元錦錄達權賀金等因郵政誤批及後着交際費等項經交涉現郵局將兩原函追回用昭信實特此布告并謝雅意

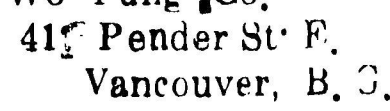
上海公報招股簡章
本報創設於上海 為上海之輿論 其宗旨以開通民智 改良社會 為第一要務 茲為擴充業務 特招股 凡我同胞 如有志於此者 請即踴躍 認購 庶幾 報務 日見 發達 而 社會 亦 得 利益 焉 此 啟

凡認股自銀之日起計週息八厘
如有認股者 請於 認股 後 三日內 將 股款 繳清 逾期 不 認 者 視為 棄權 此 啟

創辦
Chee Kung Tong
10 Sinza Terrace,
Shanghai, China.
嚴仲如 潘應發

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B.C.

廣告粉米公司魚尤譚榮
 英洲尤魚唐山糯米粉
 本號始創英洲魚山今開辦多年
 勝強盛矣恐遠近各費號由遠來辦米各字號生粉等物
 種米粉也現本號
 中國各埠退土戶
 粉要做發行按價極廉而論該粉並有自備但係真正貨而此新
 鮮勿消保全該粉原質實味甘香色無他處家養
 鮮明係與遠來運來各號生粉有大洲之不及
 明包面魚標顏色底不致候不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛



利羅麥
Ian Mc Lorie
406-7 Pemberton Bldg.
Victoria, B.C.

「台山」兩股匪匪首陳祝三葉蘭初單眼英等嘯聚匪徒爲禍四邑間里久已飽受其害詎愈演愈兇盤踞西村再踞廣海邑人籌策對待奔走呼號難於剿滅後得第十師所部率隊攻破擊散尾追至大隆洞在康洞冲表白石等處之匪等負隅抗軍圍戰旬至勢窮糧盡乃派代表乞降陳章甫拒絕屢將來人鎗決迨至第六次乞降察其降意堅決始將計就計慨然應允搭牌樓於廣海城表示歡迎令其歸去開列名單按名發給襟章並令六月初二日集合蟻蝗咀爛整山等地方匪等果依期荷槍挑担行李前來陳軍遂徒手濟其糧食以示誠意而安匪心並聲明已準備海榮民昇兩輪渡及廣寧海強兩兵艦並傍船等準于初叁日落船開拔前往江門編隊匪等遵令落船泊于廣海灣外當時軍官俱住海榮陳章甫見各船齊到乃召陳祝三葉蘭初單眼英等匪首過船宴會匪等不虞其詐竟欣然聯往抵海榮後陳軍乘機將匪首縛於艙底一面傳令各匪每排十名將械繳上各匪均俯首聽命各鎗繳妥將匪衆原船裝載埋岸用軍師監視遍搜匪身搜出西紙金器無算（同係用谷黏裝銀紙搜完乃解押各匪回廣海住各祖祠至匪首陳祝三葉蘭初單眼英三名則被寬釋）

東街打片

雲埠中國大藥房披露

常駐醫生黃謙傳先生

Chung Quok York Fong
111 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can
Phone Sey 9176

接做丸散



電話詩座一九七六

本藥房開張以來迭蒙各界僑胞賜顧感甚均經購用者稱讚功效如神今又製出各種藥丸各種藥散藥膏出市茲將開列於後凡對症購用莫不奏効

此丸專治下部無力腰膝酸痛胃寒作嘔時發冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症服之大有奇功輕症者一大盒重症者二大盒即愈 ▲參茸補腎丸 每小盒二元 每大盒四元 ▲鹿花三鞭補腎丸 每小盒二元 每大盒四元	此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數尿後點滴陽事不舉氣虛血弱等症輕者一大盒重者二大盒無不驗 ▲立止無夢遺精丸 每盒二元五 此丸專治男子不論老幼每於熟睡時無夢而精自遺者服之百發百中 ▲神效婦科調經丸 每盒三元	此丸專治花柳腰膝酸軟等症依法服之全經期肚痛頭暈眼花氣痛筋骨痛珠珀丸每盒五元 此丸專治花柳等症骨痛珠珀丸每盒五元 此丸專治花柳等症骨痛珠珀丸每盒五元 此丸專治花柳等症骨痛珠珀丸每盒五元 此丸專治花柳等症骨痛珠珀丸每盒五元
---	---	--

Admiral Oriental Line

提督東亞輪船每十二天由	華客務代理
美國舍路及域多利埠開往	溫哥華埠卡
遠東橫渡太平洋最爲快捷	路街五三五
大船位雅潔寬敞并有電燈	水祥源號
光線充足伙食饒豐常有鮮	溫哥華埠緬
菜鮮魚供食回國僑梓請搭	街五〇九
本公司輪船	乾豐號
總統加蘭八月十四日開行	域多利埠非
總統考化臣八月廿六開行	士加街五二
總統尾地臣九月七日開行	馬達先生
總統麥堅利九月十九開行	馬登先生
總統地臣十月廿日開行	舍路埠頃街
其餘各船期每拾二天開行	七二壹號
	廣德公司
W. M. Allan G. A.	Cdn. Robert Dollar Co. Agt.
909 Governor St.	Board of Trade Bldg.
Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.
Admiral Oriental Line.	Queong Tuck Company
11th. Ave. At University	721 King St.
Seattle Wash.	Seattle, Washington.

▲雲埠致公堂啓事

本公堂遵章舉行全加洪門第四屆懇親會茲擇於十月卅一號爲開會之期統請洪門致公總分堂

示一切曷勝

欣幸
雲致公堂
埠籌辦處
鞠

注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李昶君代向各華友周旋倘遇

提不用候總公司若

各華友有索賠燕梳
跟及爭執不能解決
之事務李勗君能助
本報記處分一切本

四壹八號 賜顧者

418 Howe St.
Vancouver B.C.

仲十四年年捐名列

彭紹坤	○仁炳	●子阜	雷羣	○億羣	○孔芳	黃萬柏	鄺柏池	黃龍龍
黃仲暢	●雷仲暢	●徐耀南	●何廷槐	黃傳爵	○光崇	王祚省	黃益	翁仕
●雷勝	●雷高	●楊毓榮	○彭良昭	●黃良昭	○祿溥	○何貽光	●雷宜	●雷宜
●雷近	○雷富	○周潤親	○雷兆南	○雷存	○雷宜	○何貽光	○雷宜	○雷宜

黃世質 關仁璋 ○發烈 葉茂節

謝衡石	林潤德	陳偉忠	周在沼	謝錦麟	鄧道振	發元	○年優	湯壽如	關富	謝琳彥	一元五	鄧世源	袁布碌埠昆仲年捐
鄧道輔	吳祥萬	黃椒棗	○祐	謝錦麟	鄧道振	發元	○年優	湯壽如	關富	謝琳彥	一元五	鄧世源	袁布碌埠昆仲年捐

林優	陳德業	黃仕祥	陳孔炎
黃德鍊	○福臻	周淮暢	馬松活

梁明黃仲黃盈陳安	勞喜周家彬周元馬海	李應坤仲拾四年捐
----------	-----------	----------

梁廣黃八李柏李質

得觀 有目共賞
 其價
 每張七毫五
 十張每銀七毫
 每百張七毫
 六分
 不取郵費



本館
 整場
 精神

主席任世石、張校長陳慶生之攝影
 分組聯誼會幹事職員全班合照
 學校金獎獎狀及合照
 學校全體師生步拍合照

(五十)
 (十)
 (三十)
 (四十)

CHUO CHO
 ES PENDER
 VANCOUVER

[illegible]

捐建該廠實業叔父
底票其餘未滿一三

五毫者概作義捐披
坐函稱刻日籌買地
地首創惟需財孔乏
懇各堂昆仲速繳繼
部捐款以便着手興
辦而利進行爲盼
一九二五年拾月
三號
維城致公總堂代啟

爲佈告事

第三屆懇親
時所訂章程
決定是年輪

高華埠致公堂爲會場

據函告定期於十月卅一號爲洪門第一

之期仰各區
公堂遊覽

表依期蒞會
助慶並全加
昆仲遵章繳

早日直寄
雲埠政公

籌辦處收以資經濟之需爲盼

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑 王鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霏演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱 打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也 每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒	三隻
鄭元龍	四隻	溫生財	二隻
私探營房	四隻	孫子才	二隻
西邊驛	四隻	革命黨	三隻
六國封相	四隻	沙河祭	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女	三隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃	四隻
錯認鴛鴦	四隻	賈寶玉	二隻
春芳遇盜	四隻	劉金定	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇	四隻
破鼓記	三隻	猩猩女	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白	兩隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉	壹隻
寶玉離生	壹隻	書房求	兩隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面 每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

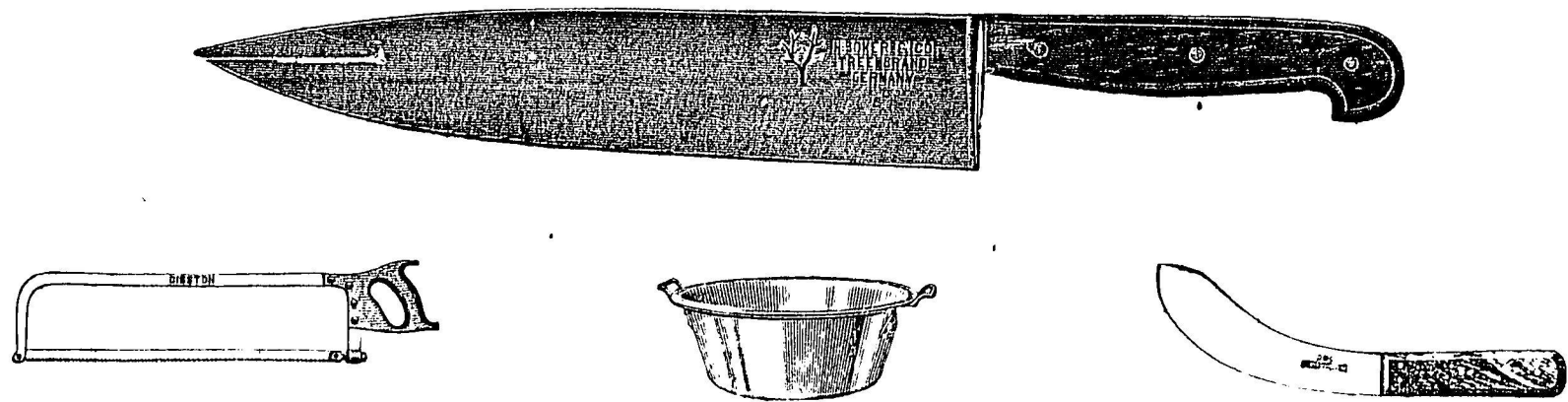
金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B.

司馬相如別妻 壹 女名優 李雪霏 喉管小曲
醋淹藍橋柳 柳人 一著名武生 魏榮榮 喉管中板
閨瑞生驚夢 二 女伶 唱男喉 二王二流
恨綺魂 女洞房 武 唯一頑笑 且子二流中板
終人恨哭棺 二 飛天 喉管中板 喉管嘆板
風流天子 二 武 生 橫簫細皮 武流細花
遊驪山宮 二 觀新 華 簫細皮 武流細花
快活將軍 二 花 旦 二流 二王 喉管苦喉
三伯爵 二 文 集 飛天 喉管 二王二流
三巧娥眉 二 小生 新奏 喉管 武王二流
夜半白芙蓉 武 只 牡丹 蘇 喉 二王二流 滾花
打掃街 一 女優 李雪霏 喉管小曲
遊湖遇美 一 只 談諧 生 陳醒輝 中板
梅之淚 壹 丑生 衛仲覺 喉管滾花
白珊瑚 一 只 衛仲覺 中板
每塊七毛五

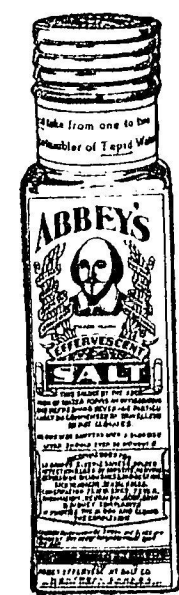
唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟 每塊七毛五
司理人 林沾 林源 林潤 德 同啟

環球公司銅鐵發行



張開號三十三牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

Abbey's SALT



本醫士啟

葉備鹽能解除積滯清
潔腸臟並助消化此鹽
各藥肆均有出售

和 益 致公堂成立首任職員
正處長 余文藻 副李雲鉅 正書記 李登雲 副李瑞合
正財政 李雲鉅 副廖光沛 正交際 林竹亭 副黃慶成
正監督 黃卓生 副李延雲 議長 李榮澤 李贊順
幹事 譚文輝 關崇菊 核數 麥藏 李贊
議員 黃理 馮景福 宣傳 李贊 李初積
李榮芳 馮潤生 黃瑞 李社相 黃培 李傳安
陳熙石 趙春 梁來 黃卓 李護 李雲鏡
Chee Kung Tong
P. O. Box 1909
Welland Ont.

啟者前代吳宗義兄發出勸捐緣部蒙各分堂經已將部
繳回樂助之款如數交與原人收領特登告白代為致謝
民國十五年八月廿日 城榮利致公堂合啟
茲將所收到各來款數開列
城埠總堂壹十一元五 黨近公堂五元 袁巴崙公堂拾元
列必珠達權公堂九元 不坎文不顯地公堂五元 宛地
聯達權二元 片市魯別公堂一元 片市佐珠公堂二元五
笠巴市篤公堂四元七五 金輝打公堂拾元 錦祿公堂
二元 金卜碌公堂九元五 周榮光公堂五拾壹元 錦步
利埠拾九元 灣拿五十七元 杭巴頓五十九元 粉汝公
堂壹元 庇李騰公堂二元 袁巴崙達權六元五 卡忌利
公堂達權六元 宛地公堂三元七五 卑梨役公堂三元
七五 夏路弗市公堂六元五 比架委路公堂四元七五
雲埠公堂達權壹拾八元二五 汝利慎卡市魯公堂二元
勝卡頓公堂壹元七五 袁卜碌公堂拾八元 市姊步五廿
七元 益埠出二十一元五 布李巴五二拾四元 蘭頓
公堂二元 尾利慎血公堂一元五

第四區啟事二則
啟者去年本區各居仲應交本區親會費與全加第三屆懇
親會再派各公堂填還之數其中尚有未繳交者仰早日繳來
以清手續現現年四屆懇親會之期又將近矣凡屬本區各公
堂早日將上列欠款及是年本區懇親會費付來金卜碌公堂
以便繳交總堂為盼
啟事二
啟者本區為選人員赴全加第四屆懇親會為代表事定於九
月五號為初選期至九月九號行複選期仰本區各公堂早
日舉出代表人員名冊寄來本公堂以便屆期票選為盼

山布碌致公堂佈告
啟者去年本區各居仲應交本區親會費與全加第三屆懇
親會再派各公堂填還之數其中尚有未繳交者仰早日繳來
以清手續現現年四屆懇親會之期又將近矣凡屬本區各公
堂早日將上列欠款及是年本區懇親會費付來金卜碌公堂
以便繳交總堂為盼
啟事二
啟者本區為選人員赴全加第四屆懇親會為代表事定於九
月五號為初選期至九月九號行複選期仰本區各公堂早
日舉出代表人員名冊寄來本公堂以便屆期票選為盼

啟者本號由
唐山辦到大
幫增城絲苗
米油糖京菓
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡
雲高
生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.
拾足
金葉足
麗生號葉
LAI SANG CO.
422 Carrell St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
美盛號
MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
聯盛公司
Lin Sheng Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

(七)
(九)
嗜辣

君之主義。其奈部下不聽命何。
蘇非爾曰。君請毋慮。吾自有法制之。因將治理二島之成績。及指導中丙丁等國之事實。逐一臚陳。且謂之曰。吾之主義。必普遍全球。其有冥頑不靈。敢於違抗者。必重懲之。特吾以博愛爲本旨。苟可得已。不欲多戕生命耳。因自述電浪之功用。請一試驗。首領曰。將以人爲試驗乎。抑以器物爲試驗乎。曰。當然先以器物試驗。貴國器械。以何種爲最精。炮壘以何處爲最固。不妨指定。吾當一演吾術。使觀者心悅誠服。然後下令出兵。自無扞格。首領曰。然則以北海濱某炮壘爲試驗場可乎。曰可。首領傳諭國中。準某日燬某炮壘。縱人參觀。

（未完）

一。在被宴之列。宴罷。有一老翁。詩興頓發。成七絕一章求和。余于詩道本是門外漢。但爲應酬計。亦不能不搜絞腸腦以應之。余之詩云。「壯遊美國（以古巴即美國當當時之常識可知）值今年。權借公財作餞筵。異地營謀弧矢遂。還期再飲祠堂前。」斯時吾結婚未週歲。更在別鄉作舌耕生活。與婦同居之日。屈指計之。實不足百天。吾詩第三句。不過循「懸弧」之意義。以表當當時出外遂志之意。詎知是詩一出。吾師時燕即大笑曰。「不久必有羞顰。且敢決其是男……」。余不勝慚愕。面爲之赤。因當時同社諸子多互相取笑。謂吾已知之。而故示。意。然余實未嘗知也。及至八月。果一索得男。遠聞之下。不覺深服。

揮塵清談

學究多信詩讖。故每于皐比席上。諄諄訓誨學生不可作衰颯語。吾頗信之。且親驗之。蓋言爲心聲。每于無意中能爲之兆也。憶吾于民六春動程來古巴。近起程數日。鄉中之樂羣社適設春宴。余是社員之發長。陳君已被擄。聯文發長。陳

第二百〇九頁

覺。與人語此事。皆以爲將應在瑾太妃上身。

○宮中煤油與各妃 自隆裕遜位後。曾運購煤油約二百筒。張勳復辟時代。宮中所購甚多。約一千餘筒。至曹錕入京。又購入若干。此次事變。宮中先二三日。亦得有消息。瑜妃。張閉宮自焚。經多人勸挽未遂。於是而瑜妃乃有吞金之事。蓋宮中主張自焚者。頗不乏人。

（三續完）

軒輳博探

印度各族中。有不以競島結婚者。仍願用媒妁往。媒妁者。以僧侶及理髮匠爲多。其人格高下不等。酬金則稱量家計而定。印度婦人懷孕。如遇伙伴亦同時有娠者。則不待分娩。而指腹爲婚者。既指腹爲婚。則生後男女。於一年內須舉行結婚禮。如分娩後。同是男。或同是女。則可另行擇配。印度人以結婚婚日下雨。則賓朋咸爲之不歡云。（未完）

風雅遺韻

舟次中江感懷賦此寄友人吳

世界結婚風俗談

(六白)

○宣統命夢 又據淑妃親向人口述云。宣統在陰歷十月初間。得一噩夢。夢二鬚白老人。立在宣統面前曰。汝此時猶不走歟。宣統曰。余實欲走。而未能也。二老人曰。汝如再不走。汝禍至矣。言時。二老人不見。有席天幕地之大旂一桿。白質而藍緣。忽將宣統捲入。宣統驚

舟次申江感懷賦此

結婚風俗。奇異而足資談助者。惟外國之結婚風俗耳。故本文所述。爲世界各國民族之結婚風俗。若我國結婚風俗。則各有直接關係。習見而不以爲奇。可無庸多費筆墨也。印度韃靼種之各族中。女子既屆結婚年齡。由其父扶上駿馬。旣越過草原。少年求婚者。馳馬追逐之。追及卽以爲妻。故男女夙有情素者。每令其友設計。使他人墮馬。而令鍾情之夫。得以追及。女子見男追及。必停駿不進。婚事遂諧矣。

梓浦君 (鄭堯廷)

湖色山光入望中
舟經閩境臨江北
萬里飄蓬悲遠客
此行豈爲鱸魚膾
奉和堯廷君舟次申江感懷原韻一首

故人感別在舟中
吉日赴程經海北
曾欣剪燭逢知己
滿載榮旋期後會

蜃樓景物映虛空
道出吳淞向海東
數年共覩憶高風
世事滄桑到處同

觀面無由想亦空
福星就道出江東
尤喜張帆遇順風
陳雷當與貫心同

▲獨步療痔聖藥
 啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔聖藥名柏市(P.A.X)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫也今本公司發自中國誠療痔之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
 加拿大皇冠化學公司啟
 每盒定價壹員 郵費在內
 白製經驗白濁藥水 每罇二員五
 招南代理特別利權
 代理遠東提督輪公司客務
 司理人 馬樞俊 恆兆啟
 醫士 容月池先生方脈萬

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話失磨一八五二

司理人馬心喜
劉孔正披露

龍鳳禮餅

中秋月餅餅餅

各欸色餅

監督易人廣告
 督李連君茲因家事所迫辭職回唐慰留不獲
 督公推鍾子羣君補充履行該監督權職咸稱為賢
 人之慶亦溢於聲口矣謹此佈達
 蘭頓致公堂啟

參茸五鞭壯陽丸	每兩壹員六	婦女調經止痛丸	每盒壹大員
參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	婦科調經孕育丸	每盒壹員一
海狗鞭止遺精丸	每兩壹員一	婦科白帶至寶丸	每兩壹員五
四鞭固本衛生丸	每兩壹員一	內消花柳解毒丸	每兩壹員四
男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	花柳牛黃濁毒丸	每盒銀壹員
參茸武翼大補丸	每兩壹員四	花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員
補腰安心寧睡丸	每兩壹員五	花柳入骨疔毒丸	每兩壹員六
陽傷飲血止血丸	每兩壹員二	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
治小腸疝氣痛丸	每兩壹員四	日久虛濁收攝丸	每兩壹員六
擦痔止痛牛黃散	每兩壹員六	鹹丹止痛珍珠散	每兩壹員八
消痔止大使血丸	每兩壹員四	驅風濕析蛇骨藥	每盒銀五毫
男女頭風止痛丸	每兩壹員七	風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	寬筋健步養血丸	半料銀陸員

每料二十元
每兩一元八

周耀初影相館 美術部啓

鳴謝

敬者本社日前舉行週年紀念慶典荷蒙各埠致公堂達權社各團體昆仲惠賜賀金祝詞祝電等件同人等拜領之餘深深感激謹勸敦言聊申謝悃并將惠品芳名列后

滿地可達權社 同人 鳴謝

列必珠埠達權社賀金

拾元祝詞 錦補碌達

權社賀金五元祝詞

勝卡頓致公堂達權社

祝詞 都城達權社祝

詞 茲儘晤埠翁仕陳

炳祝詞 駐利崙潑哥

伴埠通訊處祝詞 駐

檳梳埠張德劉忠賀金

三元祝詞 卡忌利致

公堂達權社祝電 雲

埠致公堂達權社祝電

坎問頓致公堂達權

社祝電 二埠達權社

祝詞 滿城致公堂祝

詞 陳宗藝賀金三元

葉達遇賀金五元

久樂如意丹 胃部助強丸 每盒五元

恭頌良醫劉偉南醫生妙藥

弟前憫入花叢數年之久染得花柳白濁疳疔癰症來齊幸得朋收介紹寄函竺西氏藥房求先生醫治第三書明愈症蒙寄來搜毒神仙花柳丸一料見功第三料收效第三料愈症此鳴謝同病者須知妙藥第壹應驗愧無以為報特登數言專此鳴謝

七月廿二號 大埠弟新會鄧敬成謹頌

心氣痛須知妙藥

敬者弟母親所染心痛肚痛症日經多年中西醫生屢醫無效幸得位伯講及介紹寄函問竺氏醫生發付藥丸食茶壹二服後心痛肚痛凡共食半料現今全愈並無復發倘僑胞有心氣痛肚痛症同病相連不防試之無以為報特此伸謝

七月廿三號 散羅些埠弟台山縣李全福謹頌

恭頌良醫劉偉南醫術妙手

敬者弟故工回馬經行積慎街昌善堂門外壹時不慎失足跪下倒地右足膝頭蓋折出斯時不省人事非常痛苦幸得朋友幫助扶到都板街第九百〇四號竺西氏藥房內劉偉南醫生立刻施藥敷治並服藥丸當時止痛不過壹星期內行動如常現今復回原狀果實妙藥靈醫如有僑胞新舊跌打瘀血在內未清積瘀成患或天陰地壞風雨時問舊患瘀血成痰作痛日久癱痺痛如刀割并有打傷拳棍撞傷傷勢力作痛等症請來試之無以為報特此鳴謝

七月廿四號 金山大埠弟花邑黃明聰謹頌

僑胞患病·若未知應服何藥·可將病狀詳告·由本醫生按症付藥·郵費買者自理

注意

通 訊 處
CHUCK SAI,
904 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF. U.S.A.

花柳白激神仙丸 一料每盒五元 助強丸每盒五元

如意丹每盒五元 跌打風濕藥酒每樽三元

劉偉南 內外方脈專醫跌打風濕藥酒每樽三元

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

三民旅館廣告
旅者如雲。館人供食。三時所得。樓上。民團。為安堵。椅淨。窗明。旅行者何妨。駐足。遊人雅。客館。數者。愈具。深情。且水火。既濟。晨昏。利用。不我。遐棄。願為。東道。司理。羅齊芳。馬崇廣。啟。趙不銑。伍義子。



承印中西大小文件精製
器巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立榮啟
本舖在維多利亞街二五八號
電話(詩瑟)一五二二
樓下(電話)一五二二

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
VANCOUVER, B.C.
舖在片街門牌三拾貳號 電話(詩瑟)二四〇四
司理人楊金樹 葉昌全啟

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲埠細街夾在治街角亦與
唐埠甚為鄰近僑胞光臨極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余朋和 啟
鄭福滋 啟

◎積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美市省山亞寸埠兵營拾五大
砲隊處 15th F. A. Exchange 96 Camp Travis, San Antonio
(Tex.) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激發成風常發疼痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打積聚丸及跌打風濕丸
蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計共服食不
一料其患痊癒已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以為四方君子患疾積聚者介紹為幸此啟
廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎我証此散不愧名為立即止痛
曹統新先生鑒敬啟者前日付來之藥水曾服楚緣弟患牙
痛症十分苦楚呻吟呻吟不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確為止痛之聖品也謹此數言伏
祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五樽以為防身之用是荷此啟
弟勞國振上言
John Lee, 116 E. Liberty St. Jackson, Tenn.

◎跌打積聚作痛丸 每樽銀一元五
每見世人患跌打傷傷多特年少力強不意調治或治
不如法致成瘀血內停或受風寒之氣凝滯於內致成
後氣血衰弱之時或發或發風寒氣滯痛滿腹脹氣上衝胸
吐痰血由由來來遺遺患患本本藥藥選選氣氣行行瘀瘀消消積積
精製煉煉成成丸丸治治遠遠年年積積聚聚變變風風濕濕氣氣痛痛氣氣
胸胸滿滿腹腹脹脹 病病用用屢屢效效

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. T. SUN, 900 W. Temple St.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

◎現由唐山復回本埠照常醫症
啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮傷筋斷骨痛癢癢喉症陰陽毒瘡大瘡花
柳魚口便毒橫痃疔瘡疔毒癰疽年爛脚湯火
損傷紅白痢症風痰癰腫外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向為
僑胞嘉許賜顧有加實深感德惟上年因事歸
國省親今將各事摒棄安協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散散同抵埠以應僑胞之採求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
VANCOUVER, B. C.
英屬雲高埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

廣濟堂廣告
本堂創在雲埠華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速
付上以應藥到回春焉
注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸口承接製造各種丸散散如蒙
委託快捷妥當 講練失所三六貳七

衛生藥酒酒行氣
滋補三鞭藥酒酒壯陽
延年益壽藥酒酒益壽
蛤蚧酒酒滋補
虎骨藥酒酒祛風
代理處
雲埠 金利源 五洲藥房
城埠 華新號 輔行公司
永利源
TSE BO TONG
(HEALTHY) BO
37-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B.C.

和發號
Wo Fat & Co
904 Pender St. E. Phone Sey 1431
VANCOUVER, B.C.
人生最喜月當頭既歡喜請
購本號月餅以賞之零沽發
中秋月餅
行價克己 僑胞諸君幸祈
留意光顧為盼
和發號啟

維城致公
總堂通告
李榮芳銀三元 李英銀二元
和發號致公
補漏經費
參市林搭血電頓阻埠巴拿多市福多城多
亞市墨巴線牌現埠埠埠埠埠埠埠埠埠埠
利市卡喜老教頭存金沙市加拿大埠埠埠埠
市市市市市市市市市市市市市市市市市市
利市市市市市市市市市市市市市市市市市
丹埃火馬路丹埃火馬路丹埃火馬路丹埃火馬路
勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝勝